

505 LN 166 / 7

4557

(1938-39)

A

Echanges d'enfants entre la France et l'Allemagne

Note du Service P du

C.D. 8.11.38
9. 5.39

52 - (VIII d)

Echanges d'enfants entre la France et l'Allemagne

SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS

Service Central
du Personnel.

Paris, le 9 mai 1939.

N° 1314 C/39

MM. les Directeurs de l'Exploitation des Régions,
MM. les Directeurs des Services Centraux,
MM. les Secrétaires Généraux des Compagnies.

Comme les années précédentes, des échanges d'enfants doivent avoir lieu, durant l'été prochain, entre les agents de la Société Nationale, d'une part, et les agents des Chemins de fer allemands d'autre part, l'organisation de ces échanges étant assurée par les Administrations intéressées.

La Sous-Direction de la Région de l'Est à Strasbourg est chargée de prendre, de concert avec les représentants des Chemins de fer allemands, les mesures d'exécution relatives à ces échanges.

Les conditions pratiques des échanges vous sont indiquées par le texte de l'Avis Général Personnel n° 6, dont les exemplaires nécessaires à l'affichage vous sont envoyés d'autre part, ainsi qu'un certain nombre d'exemplaires du formulaire qu'auraient à remplir les agents désireux de voir leurs enfants participer à ces échanges.

Vous voudrez bien faire le nécessaire pour assurer immédiatement la diffusion de ces avis au personnel sur votre Région, de manière que tous les agents en aient connaissance dans le plus bref délai et soient munis en temps utile des formulaires qui leur seront nécessaires; les indications à porter sur ces formulaires devront être dactylographiées pour en permettre la lecture facile en Allemagne où ils seront envoyés.

J'insiste à nouveau sur l'urgence de cette question, les demandes d'échange devant parvenir à Strasbourg avant le 25 mai et les intéressés devant avoir un laps de temps suffisant pour prendre leur décision.

Vous pourrez redemander au Service Central du Personnel des formulaires au cas où ceux qui vous sont envoyés seraient en nombre insuffisant.

Le Directeur du Service Central du Personnel,
R. BARTH.

NOTA - Cette lettre doit recevoir la diffusion d'une Note Générale A de la Série Personnel.

Questions Vitz

- Questions diverses -

d) Echange d'enfants entre
la France et l'Allemagne.-

Par le PV Comité.

STENO

M. LE BESNERAIS - Je désire vous rendre compte des résultats des échanges d'enfants des chemins de fer français avec ceux des chemins de fer allemands. Les échanges ont porté sur 124 garçons et 41 filles; mais toutes les demandes allemandes n'ont pu être satisfaites, car elles atteignaient le chiffre de 600. Les résultats obtenus sont très bons : 5 enfants seulement ont indiqué qu'ils n'avaient pas retiré une bonne impression de leur séjour en Allemagne, mais les autres sont revenus avec une impression excellente et en demandant à partir de nouveau aux vacances prochaines. Parmi les principales remarques faites par les intéressés, il faut noter l'infériorité de la nourriture en Allemagne, le développement de l'éducation sportive et de la discipline. Tous semblent revenir avec un esprit national plus marqué qu'aparaient.

M. René MAYER - Est-ce que c'est le but cherché ?

M. LE BESNERAIS - C'est au moins le résultat obtenu.

M. LE PRESIDENT - Cela est assez naturel : On se connaît mieux, mais on aime mieux son pays.

8 novembre 1938

4557

Edm - C.M.

159

165 12m p. 40 ft New bar the. ends

Rock n. bar. Set out water from road.

Remarks

up to 15 ft and a little
below the line of the
the bar on the water level of the water

No New Bar

9000 ft per day